

46 INSACCATRICI IDRAULICHE

VERTICALI INV/ID22 - INV/ID32 - INV/ID45

INSACCATRICI IDRAULICHE INOX

I 

Le insaccatrici inox verticali sono utilizzate per la lavorazione della carne suina e bovina. Il comando a ginocchio e il regolatore di velocità del pistone garantiscono libertà e dinamicità di esecuzione all'operatore durante le operazioni di insacco. In tutti i modelli il caricamento viene eseguito dall'alto, ruotando e bloccando il cilindro in posizione verticale mediante un dispositivo meccanico di sicurezza. Il cilindro è asportabile e regolabile, facilitando le operazioni di pulizia. Dotata di 4 ruote per facilitare la movimentazione e 3 imbuto inox: 12, 20, 28 mm. Sono conformi alle Norme CE in materia di igiene e sicurezza, e le parti elettriche sono chiuse in scatola stagna IP56.

POUSSOIR HYDRAULIQUES EN ACIER INOXYDABLE

F 

Les poussoirs hydrauliques verticaux en acier inox sont utilisés pour le travail de la viande de porc et bovine. La commande à genou et le régulateur de la vitesse du piston permettent une grande liberté et dynamisme à l'opérateur lors du travail d'ensachage. Dans tous les modèles le chargement est fait du haut, en tournant et bloquant le cylindre en position vertical, avec un dispositif de sécurité. Le cylindre amovible et réglable facilite les opérations de nettoyage. Equipé de 4 roues pour un déplacement facile et 3 entonnoirs en acier inoxydable: 12, 20, 28 mm. Ils sont conformes aux normes CE en matière d'hygiène et de sécurité, et les parties électriques sont enfermés dans une boîte étanche IP56.

STAINLESS STEEL HYDRAULIC SAUSAGE FILLERS

GB 

The vertical hydraulic sausage fillers are made in stainless steel and used for the processing of pork and beef. The knee control and the speed regulator of the piston allow the operator to work fluidly and in freedom during filling operation. All models are loaded from above by rotating and locking the cylinder in a vertical position through a mechanical safety device. The cylinder is removable and adjustable, making cleaning easier. Equipped with 4 wheels for easy handling and 3 stainless steel funnels: 12, 20, 28 mm. They conform to EC standards in terms of hygiene and safety, and the electrical parts are enclosed in a IP56 box.

ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ МАШИНЫ ДЛЯ НАБИВКИ ФАРША

RUS 

Стальные вертикальные наполнительные устройства используются для обработки свинины и говядины. Коленчатая рукоятка и управление скоростью поршня обеспечивают оператору свободу и динамику во время операций наполнения. Во всех моделях загрузка выполняется сверху; вращение и фиксация цилиндра в вертикальном положении осуществляется с помощью безопасного механического устройства. Цилиндр является съемным, что облегчает для оператора процедуры чистки. Машина снабжена роликами для упрощения перемещения и 3 воронками из нержавеющей стали: 12, 20 и 28 мм. Модели отвечают стандартам ЕС, в части санитарии и безопасности; электрические компоненты заключены в жестяной бокс IP56.

| CARATTERISTICHE TECNICHE, TECHNICAL FEATURES, CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES, ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ | INV / ID22 VERTICALE VERTICAL ВЕРТИКАЛЬНЫЙ | INV / ID32 VERTICALE VERTICAL ВЕРТИКАЛЬНЫЙ | INV / ID45 VERTICALE VERTICAL ВЕРТИКАЛЬНЫЙ |
|--|---|--|---|
| Capacità / Capacity / Capacité / Вместимость | 22 kg | 32 kg | 45 kg |
| Motore / Motor / Moteur / Двигатель | 230 V - 50 Hz, hp 0,50, kw 0,37 230 - 400 V - 50 Hz, hp 0,70, kw 0,5 | 230 V - 50 Hz, hp 0,50, kw 0,37 230 - 400 V - 50 Hz, hp 0,70, kw 0,37 | 230 - 400 V - 50 Hz, hp 0,70 |
| Tempo minimo di svuotamento / Min. emptying time / Temps de vidage min. / Минимальное время опорожнения | 64" | 88" | 88" |
| Tempo ritorno pistone / Piston reversal time Temps du retour du piston / Время возврата поршня | 22" | 57" | 57" |
| Peso netto / Net Weight / Poids net / Чистый вес | 120 kg | 130 kg | 155 kg |
| Peso Lordo / Gross Weight / Poids brut / Общий вес | 140 kg | 150 kg | 175 kg |
| Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Размеры | 52 x 57 x 119 cm | 52 x 57 x 119 cm | 52 x 57 x 127 cm |
| Dimensione imballo / Package dimension Dimensions emballage / Размеры упаковки | 74 x 84 x 136 cm | 74 x 84 x 136 cm | 74 x 84 x 150 cm |

INOX

42



HYDRAULIC STAINLESS STEEL SAUSAGE FILLERS



MODELLO VERTICALE
VERTICAL MODEL
MODELE VERTICAL
ВЕРТИКАЛЬНАЯ МОДЕЛЬ



12 mm



20 mm



28 mm

saccatrics